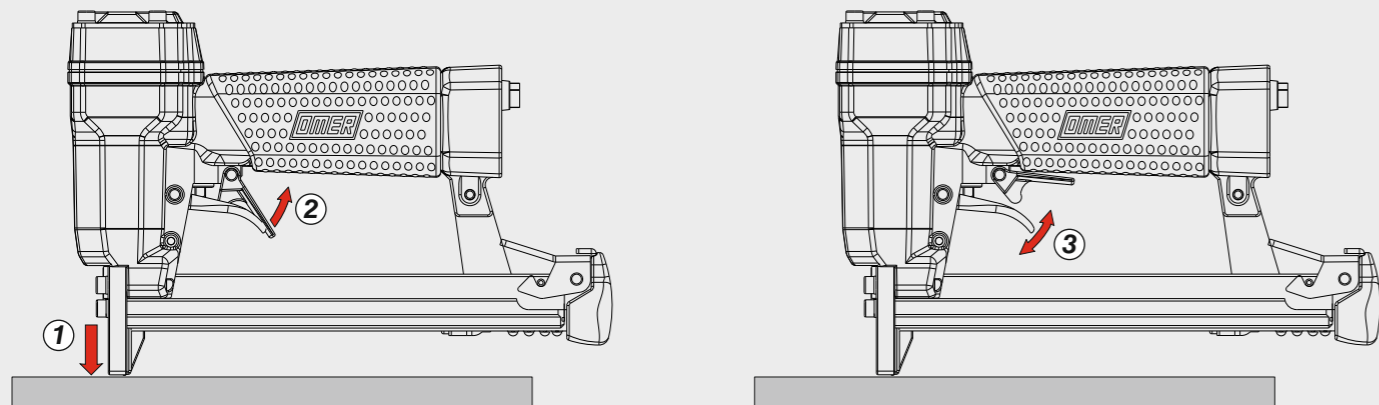


Azionamento singolo con doppia attivazione
 Single actuation with dual activation



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio	Parte 2
Manual for use, maintenance and spare parts	Part 2
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilliste	Teil 2
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange	Partie 2
Manual de uso, mantenimiento y recambios	Part 2
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	Μέρος 2
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes	Parte 2
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken	Deel 2
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu	Kısım 2
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok	Del 2



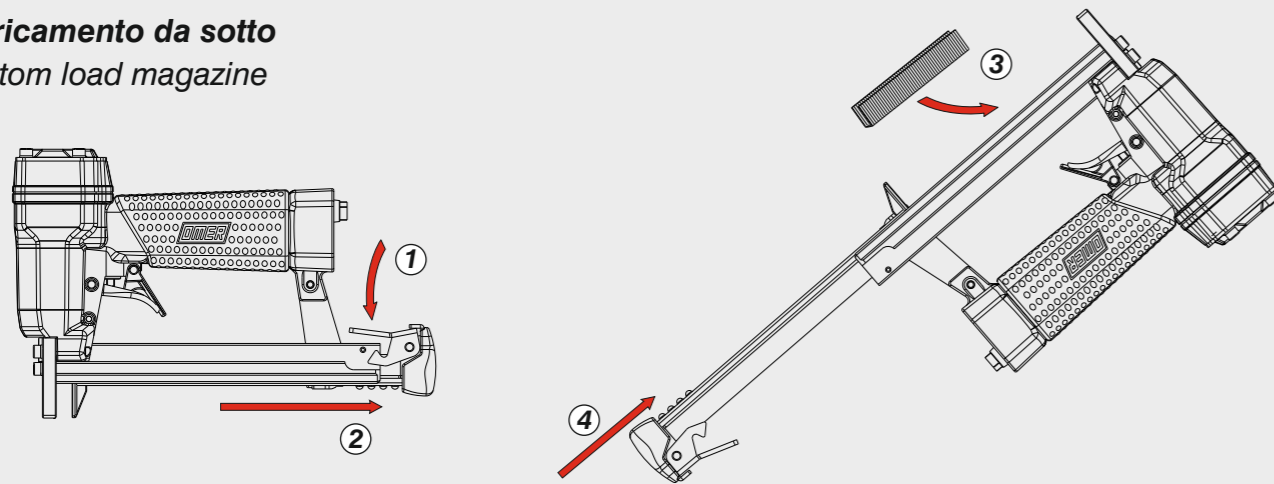
4097.16 D

cod. 1143000D

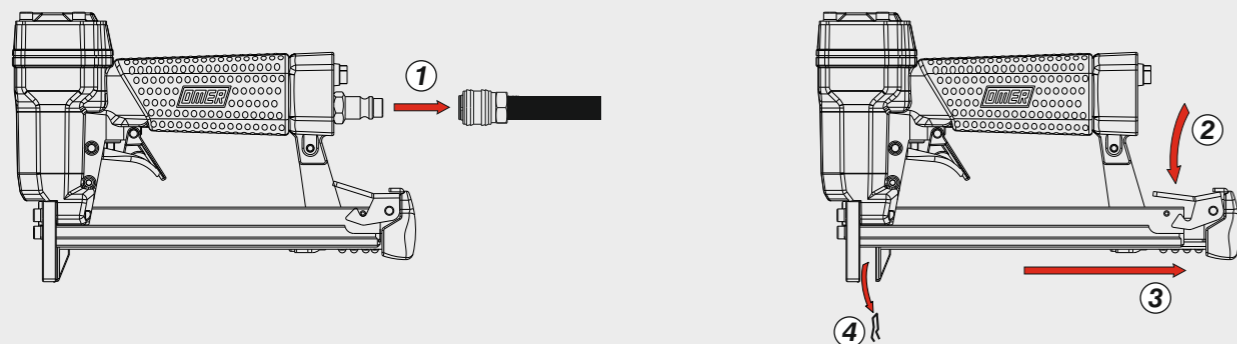


Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning

Caricamento da sotto
 Bottom load magazine



Disincapeamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar

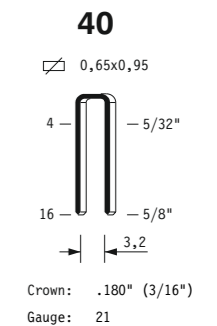
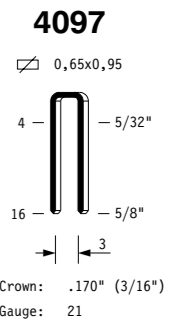


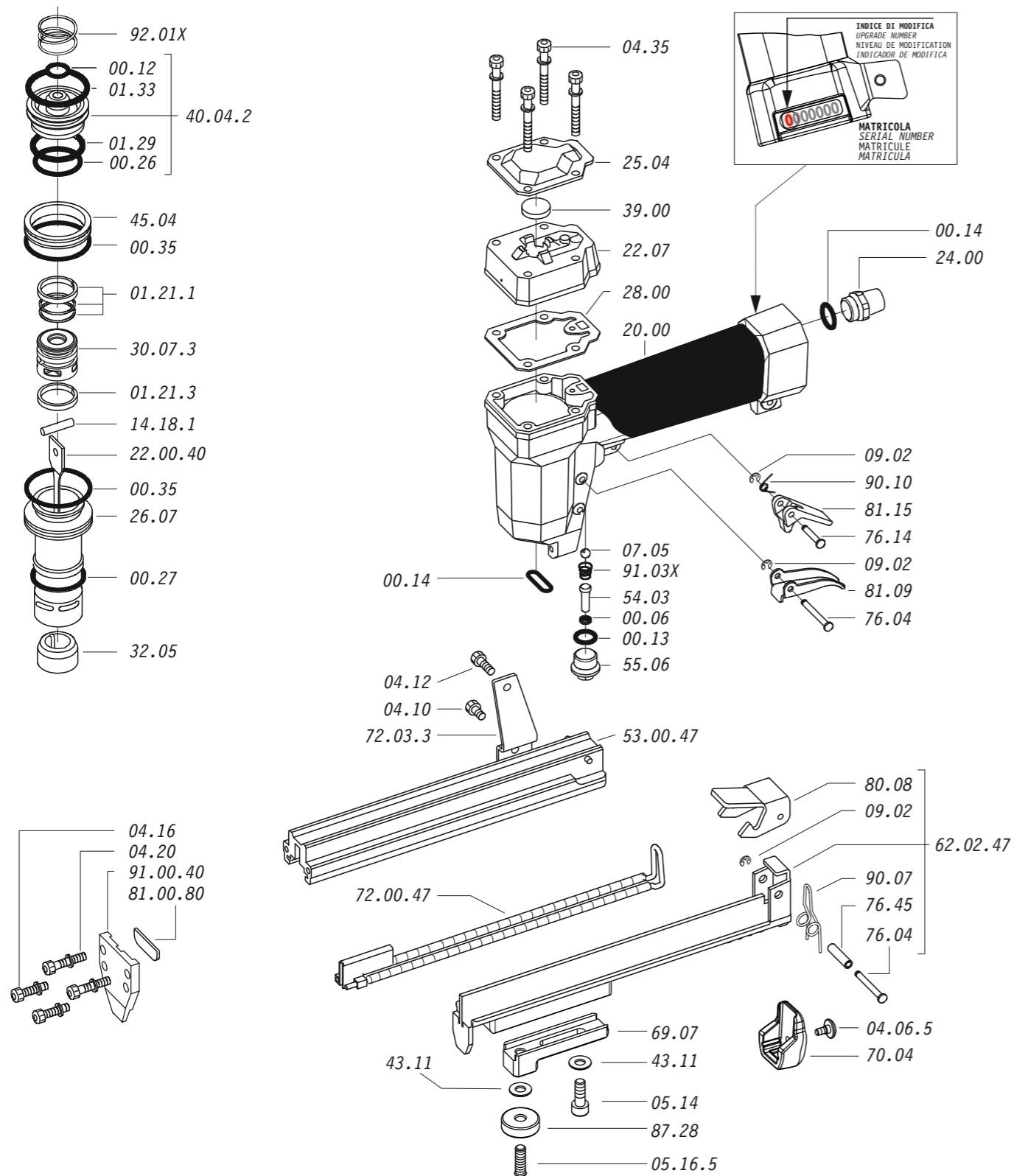
Dati tecnici Technical data Technische Daten Tekniska data	Caractéristiques techniques Datos técnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά	Dados técnicos Technische gegevens Teknik veriler
--	--	--

Misure impiegabili Lengths Verwendbare Nagellänge Dimensioner som kan användas	Dimensions utiles Medidas de longitud Μήκος Αναλωσίμου	Medidas utilizáveis Toepasbare afmetingen Boy	4 ÷ 16
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity Magazinkapazität Magasinkapacitet	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Dergi kapasitesi	135
Pressione d'esercizio Operating pressure Betriebsdruck Drifttryck	Pression d'exercice Presión de servicio Πίεση λειτουργίας	Pressão de serviço Werkdruk Çalışma basıncı	4 ÷ 6 bar 60 ÷ 90 psi
Consumo aria Air consumption Luftverbrauch Luftförbrukning	Consommation d'air Consumo aire Κατανάλωση αέρα	Consumo ar Luchtverbruik Hava tüketimi	0,13
Peso Weight Gewicht Vikt	Poids Peso Βάρος	Peso Gewicht Ağırlık	0,90
Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensioner (AxBxH)	Dimensions Διαστάσεις	Dimensões Afmetingen Boyutlar	216x43x148 (LxWxH)

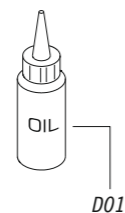
EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009	Pressione sonora in pos. operatore Sound pressure in operator's position Schalldruck am Arbeitsplatz Ljudtryck på operatörsplatsen	Pression sonore poste Opérateur Presión sonora en la pos. del operador Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή Operatör pozisyonunda ses basıncı	81 dB(A) (K= 4 dB)
EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009	Potenza sonora emessa Sound power emitted Emitierte Schalleistung Avgiven ljudeffekt	Puissance sonore émise Potencia sonora emitida Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς	88 dB(A) (K= 4 dB)
CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999	Emissione vibratoria sull'impugnatura Vibratory emissions on handle Vibrationsemission am Griff Vibrationsemission på handtaget	Émission vibratoire sur la prise en main Emisión de vibraciones en la empuñadura Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή Tutamak üzerinde vibrasyon emisyonları	<2,5 m/s² (K= 2 m/s ²)

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungsmittel
Type de rivet
Tipo de punto
Τύπος αναλωσίμου
Tipo de agrafó
Type nietjes
Zimba ve çivi tipleri
Typ av stygn





Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός
Dotações - Uitrusting - Donanımlar - Utrustning

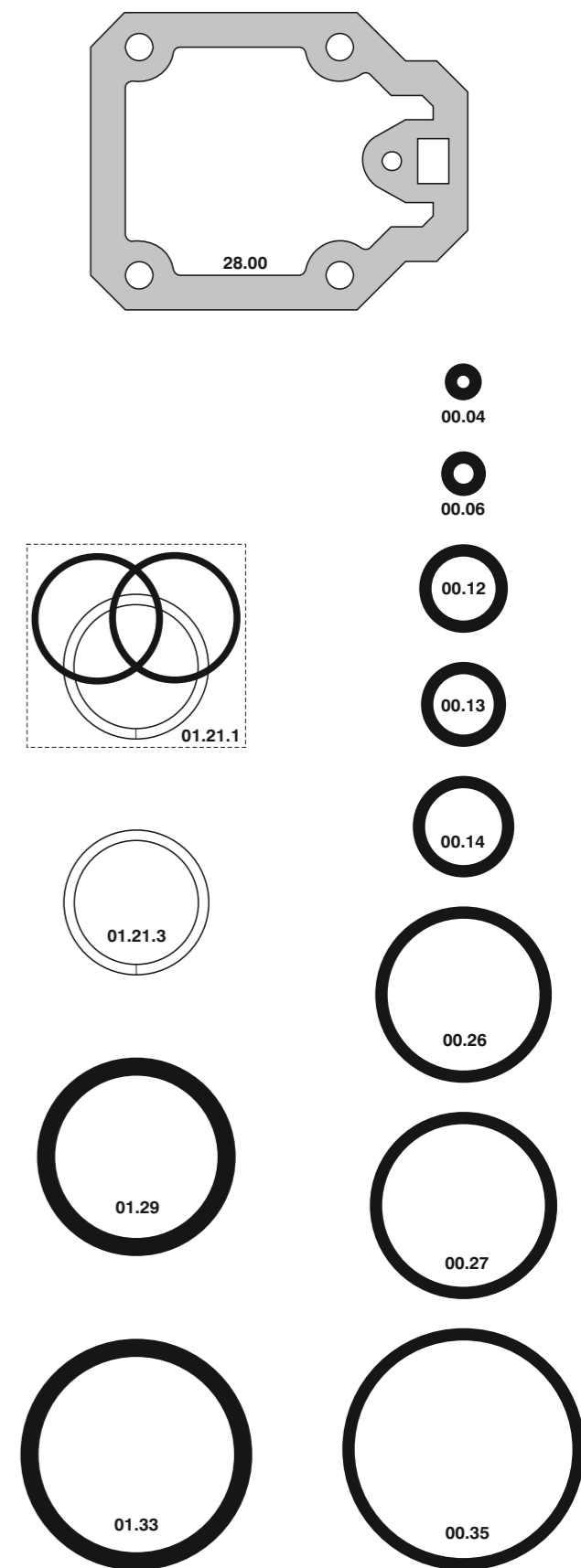


4097.16 D

cod. 1143000D

Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.06.5	Vite	Screw
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.16.5	Vite	Screw
07.05	Sfera	Ball
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
14.18.1	Spina	Pin
20.00	Corpo	Body
22.07	Testa	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04	Deflettore	Exhaust deflector
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04.2	Valvola completa	Valve ass'y
43.11	Rondella	Washer
45.04	Anello valvola	Ring
54.03	Pulsante	Trigger valve
55.06	Raccordo	Bush
69.07	Distanziatore	Spacer
70.04	Protezione	Guard
72.03.3	Reggicaricatore	Support
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Controgrilletto	Safety
87.28	Cuscinetto	Bearing
90.07	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.03X	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
22.00.40	Battente	Driver
53.00.47	Caricatore	Magazine
62.02.47	Carrello	Slider
72.00.47	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.00.40	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar



4097.16 D

cod. 1143000D

Indice di modifica
Upgrade number

6